

RINGKASAN INFORMASI PRODUK DAN LAYANAN (RIPLAY) VERSI UMUM PRODUCTS AND SERVICES INFORMATION OVERVIEW FOR GENERAL

Nama Penerbit Issuer Name	PT Bank UOB Indonesia	Jenis Produk Product Type	Tabungan <i>Savings</i>				
Nama Produk Product Name	Valas Produktif Perorangan	Deskripsi Produk Product Description	Rekening tabungan dengan 11 pilihan mata uang asing yang ditujukan sebagai sarana investasi dan mendukung transaksi nasabah. <i>Savings account with options of 11 foreign currencies aimed as investment solution and support customer transactions.</i>				
Mata Uang Currency	USD, SGD, AUD, CAD, CHF, EUR, GBP, HKD, JPY, NZD, SEK						
Fitur Utama Tabungan			Key Features				
Minimum Setoran Awal	USD 100; SGD 150; AUD 150; CAD 150; CHF 150; EUR 100; GBP 100; HKD 1,000; JPY 15,000; NZD 150; SEK 700.	Initial Deposit	USD 100; SGD 150; AUD 150; CAD 150; CHF 150; EUR 100; GBP 100; HKD 1,000; JPY 15,000; NZD 150; SEK 700.				
Saldo Minimal	Tidak ada saldo minimum	Minimum Balance	No minimum balance				
Suku Bunga Tabungan (per tahun)	Mata Uang	Saldo rata-rata bulanan	Suku Bunga	Saving Interest Rate (per annum)	Currency	<i>Monthly average balance</i>	<i>Interest Rate</i>
	USD	< 1.000	0,00%		USD	< 1.000	0,00%
		1.000 - < 50.000	0,10%			1.000 - < Rp50,000	0,10%
		50.000 - < 100.000	0,20%			50.000 - < 100,000	0,20%
		≥ 100.000	0,25%			≥ 100,000	0,25%
	Mata Uang	Saldo rata-rata bulanan	Suku Bunga		Currency	<i>Monthly average balance</i>	<i>Interest Rate</i>
	SGD	< 1.000	0,00%		SGD	< 1.000	0,00%
		1.000 - < Rp50.000	0,05%			1.000 - < Rp50,000	0,05%
		≥ 50.000	0,10%			≥ 50.000	0,10%
	Mata Uang	Suku Bunga			Currency	<i>Interest Rate</i>	
	AUD, CAD, CHF, EUR, GBP, HKD, JPY, NZD, SEK	0,00%			AUD, CAD, CHF, EUR, GBP, HKD, JPY, NZD, SEK	0,00%	
<ul style="list-style-type: none"> Saldo rata-rata bulanan adalah penjumlahan saldo setiap akhir hari untuk setiap bulan dibagi dengan jumlah hari kalender dalam sebulan sebagai dasar penerimaan bunga. Suku bunga dapat berubah sewaktu-waktu tanpa pemberitahuan sebelumnya sesuai kebijakan Bank. Pajak 20% atas Bunga untuk total nominal simpanan setara atau di atas Rp7.500.000 per bulan. 				<ul style="list-style-type: none"> <i>Monthly Average Balance (MAB) summation of each day-end balance for each month divided by the number of calendar days for month a basis for receiving interest.</i> <i>Progressive interest may be varied from time to time without prior notice at the Bank's discretion.</i> <i>20% tax on interest applies to total savings equivalent to over IDR7.500.000 per month.</i> 			
Batas Transfer	Batas transfer sesuai Standar Layanan Bank; Dapat dilihat pada lampiran "Limit Transaksi Rekening UOB". Bagi nasabah yang menggunakan kanal <i>internet banking bisnis</i> , batas transfer akan mengikuti ketentuan kanal yang berlaku.			Transfer Limit	<i>Transfer limit is at the Bank's Standard Service; refers to the "UOB Account Transaction Limit" appendix. For customer who use business internet banking channel, transfer limit refers to channel applicable policy.</i>		
Rekening Pasif	Tidak ada mutasi, baik penarikan atau penyetoran, selama 12 bulan berturut-turut.			Dormant Account	<i>There is no activity in the account, neither withdrawal nor depositing, for 12 consecutive months.</i>		
Tingkat Bunga Penjaminan	Sesuai ketentuan LPS (dapat berubah sewaktu-waktu) www.lps.go.id			Deposit Insurance Rate	<i>At IDIC's discretion (may be varied from time to time) www.lps.go.id</i>		



Biaya				Fee											
Biaya Administrasi per bulan	Mata Uang	Saldo rata-rata bulanan	Biaya Administrasi per bulan	Monthly Administration Fee	Currency	Monthly average balance	Monthly Administration Fee								
	USD, SGD, AUD, CAD, CHF, EUR, GBP, NZD	< 1.000	1		USD, SGD, AUD, CAD, CHF, EUR, GBP, NZD	< 1,000	1								
		≥ 1.000	Bebas biaya			≥ 1,000	No fee								
	HKD, SEK	< 10.000	10		HKD, SEK	< 10,000	10								
		≥ 10.000	Bebas biaya			≥ 10,000	No fee								
	JPY	< 100.000	100		JPY	< 100,000	100								
		≥ 100.000	Bebas biaya			≥ 100,000	No fee								
* Biaya disesuaikan dengan mata uang dari masing-masing rekening tabungan.				* Fees are based on the currency of each savings account.											
Biaya Transfer Antar Bank yang menggunakan kanal <i>internet banking bisnis</i> , biaya transfer akan mengikuti ketentuan kanal yang berlaku.				<i>Interbank Transfer Fee</i>	May be reviewed in the appendix of Account Management & Transaction Services Tariff. For customer who use business internet banking channel, transfer fees refer to channel applicable policy.										
Biaya Rekening Pasif	Bebas biaya				Dormant Account Fee	No fee									
Biaya Penutupan Rekening	USD 10 atau ekuivalen			<i>Account Closing Fee</i>	USD 10 or equivalent										
Manfaat				Benefits											
1. Memberikan tingkat suku bunga harian sesuai dengan informasi di RIPLAY. 2. Manfaat tarik tunai di ATM UOB Singapura tanpa dikenakan biaya & kurs tukar. 3. Manfaat layanan Freepass: a. Bebas biaya administrasi untuk Vapro mata uang asing lainnya jika Nasabah memiliki Vapro USD. b. Bebas setoran awal untuk Vapro mata uang asing lainnya namun tetap mengikuti ketentuan saldo ditahan yang berlaku. c. Ketentuan <i>hold balance</i> rekening mengikuti kebijakan masing-masing rekening Vapro. 4. Syarat & Ketentuan Layanan Freepass: a. Nasabah merupakan nasabah individual dari segmen <i>Personal Banking</i> , <i>Wealth Banking</i> , atau <i>Privilege Banking</i> ; b. Wajib memiliki minimum 2 (dua) Rekening Vapro yang berbeda dan salah satunya Vapro dengan mata uang USD; berkomitmen untuk bertransaksi dalam mata uang asing (jual/beli) minimal 1 (satu) kali dalam 1 (satu) bulan dengan nominal minimal USD10.000 (atau ekuivalennya mengacu pada nilai kurs pada saat transaksi Valuta Asing) pada <i>customer CIF level</i> ; 5. Tabungan Valas Produktif juga dilengkapi dengan fasilitas Transaksi Valuta Asing melalui Personal Internet Banking dan Tanpa Tatap Muka (Non-F2F).				1. Offer a daily interest rate according to the information in RIPLAY. 2. Cash withdrawal benefit in UOB Singapore ATM without fee & exchange rates. 3. Benefits of Freepass service: a. No administrative fee for other currencies Vapro if Customer has USD Vapro. b. Free of initial deposit for other currencies Vapro but remains in adherence to the applicable withheld balance. c. Term on hold account balance adheres to the policy of each Vapro account. 4. Terms & conditions of Freepass service: a. Customer is individual customer from Personal Banking, Wealth Banking, or Privilege Banking segment; b. Must have 2 (two) different Vapro accounts at the minimum and either of which is USD Vapro; committed to trade in Forex (sell/buy of currency) at minimum of 1 (one) time in 1 (one) month with minimum amount of USD10,000 (or its equivalent refers to the exchange rate at the time of foreign exchange transaction) at customer's CIF level. 5. Valas Produktif Savings is also completed with Foreign Exchange Transaction facility via Personal Internet Banking and Non-Face to Face (Non-F2F).											
Risiko				Risks											
1. Dalam hal jumlah simpanan nasabah lebih besar dari Rp2.000.000.000 atau jumlah lain yang ditentukan oleh Lembaga Penjamin Simpanan (LPS), termasuk jika nasabah menerima suku bunga Bank yang besarnya melebihi tingkat suku bunga yang ditetapkan LPS atau lembaga lain yang menggantikannya di kemudian hari, maka kelebihan simpanan nasabah tersebut tidak memenuhi syarat dan tidak diakuisitaskan dalam program penjaminan simpanan oleh LPS. Informasi lebih lanjut, silakan kunjungi https://apps.lps.go.id/BankPesertaLPSRate . 2. Penyalahgunaan alat/media transaksi dan tanda pengenal oleh pihak lain. 3. Adanya risiko operasional terkait penggunaan fasilitas internet/mobile banking yang disediakan oleh Bank, dan kartu ATM/Debit diantaranya koneksi jaringan ATM atau mesin EDC.				1. In case the total amount of customer's savings exceeds IDR2,000,000,000 or another threshold determined by the Indonesia Deposit Insurance Corporation (IDIC), including situations where the customer receives a Bank interest rate higher than the interest rate set by IDIC or any successor institution in the future, then the excess amount of the customer's savings will not meet the requirements and will not be included in the deposit guarantee program by IDIC. For more information, please visit https://apps.lps.go.id/BankPesertaLPSRate . 2. Misuse of tool/means of transaction and identification by any other parties. 3. There is an operational risk related to the use of internet banking/mobile banking facility which provided by Bank, and ATM/Debit card facility including ATM or EDC machine network connection.											



Persyaratan dan Tata Cara		Requirements and Procedure													
Persyaratan yang harus dilengkapi:		<i>Requirements to be met are:</i>													
<ul style="list-style-type: none"> Mengisi formulir pembukaan rekening. Usia minimal 17 tahun. Penduduk <ol style="list-style-type: none"> WNI wajib menyerahkan fotokopi KTP yang masih berlaku dan menunjukkan dokumen asli. WNA wajib menyerahkan fotokopi paspor dan KITAS/KITAP yang masih berlaku dan menunjukkan dokumen asli. Menyerahkan fotokopi NPWP yang sudah dipadankan dengan NIK di situs Direktorat Jenderal Pajak (DJP) (https://djponline.pajak.go.id/) dan menunjukkan dokumen asli. 		<ul style="list-style-type: none"> Complete the account opening form. At minimum of 17 years old. Resident <ol style="list-style-type: none"> Indonesian Citizen must provide a copy of valid ID Card and show the original document. Foreign National must provide a copy of Passport and valid KITAS/KITAP and show the original document. Provide a copy of Tax Identification Number that has been matched with NIK on Direktorat Jenderal Pajak (DJP) website (https://djponline.pajak.go.id/) and show the original document. 													
Pertanyaan dan pengaduan dapat disampaikan melalui:		<i>Inquiries and complaints can be submitted via:</i>													
<ul style="list-style-type: none"> Customer care: 14008 Email: UOBCare@uob.co.id 		<ul style="list-style-type: none"> Customer care: 14008 Email: UOBCare@uob.co.id 													
Simulasi Metode Perhitungan Bunga <i>Simulation of Interest Calculation Method</i>															
<p>Bunga Bruto = (Saldo Akhir Hari x % bunga) / 360 hari <i>Gross interest = (EOD Balance x % interest) / 360 days</i></p> <p>Pajak Bunga = Bunga Bruto x 20%</p> <p><i>Interest Tax = Gross interest x 20%</i></p> <p>Bunga Netto = Bunga Bruto - Pajak Bunga Dasar:</p> <p><i>Net interest = Gross interest – Interest Tax:</i></p>															
Tanggal Date	Keterangan Detail	Debit Debit	Kredit Credit	Saldo Balance	Suku Bunga Interest	Nominal Bunga Kotor Gross Interest Nominal	Pajak Tax	Nominal Bunga Nett Net Interest Nominal							
01-02-2024	Saldo awal <i>Beginning balance</i>			USD10,000	0.10%	USD0.02	USD0.02	USD0.02							
<p>*Simulasi perhitungan bunga harian <i>*Simulation of daily interest calculation</i></p> <p>*Bunga akan dibayarkan setiap bulan <i>*Interest to be paid monthly</i></p>															
Informasi Tambahan				Additional Information											
<p>1. Manfaat tarik tunai di ATM UOB Singapura tanpa dikenakan biaya & kurs tukar: Fasilitas tarik tunai di ATM UOB Singapura tanpa dikenakan biaya & kurs tukar berlaku bagi nasabah dengan rekening Vapro Perorangan SGD (Vapro SGD) dan rekening dalam mata uang Rupiah yang aktif di mana kedua rekening harus merupakan entitas yang sama (nama perorangan, gabungan OR atau gabungan QQ).</p> <p>Ketika terjadi penarikan dalam mata uang SGD di ATM UOB Network di Singapura, rekening nasabah dalam mata uang Rupiah akan didebet terlebih dahulu sesuai dengan kurs mata uang yang berlaku di Bank UOB.</p> <p>Dana Rupiah milik nasabah akan dikreditkan kembali sesuai nominal yang telah didebet dan dana SGD di rekening Vapro Perorangan SGD milik nasabah akan didebet sesuai dengan nominal penarikan yang terjadi di Singapura dalam jangka waktu 1 (satu) hari kerja.</p> <p>2. Fasilitas Transaksi Valuta Asing Tanpa Tatap Muka (Non-F2F):</p> <p>a. Definisi:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Transaksi Valuta Asing atau Transaksi adalah transaksi jual beli suatu mata uang terhadap mata uang lainnya, dimana penyerahan valutanya (<i>value date</i>) dilakukan pada tanggal tertentu yang telah disepakati antara Nasabah dan Bank. - Transaksi Valuta Asing Tanpa Tatap Muka (Non-F2F) adalah Transaksi Valuta Asing yang dilakukan melalui media telepon terekam milik Bank dan tanpa mengharuskan nasabah datang ke Kantor Cabang, namun tetap mewajibkan nasabah mengirimkan Formulir Transaksi dengan tanda tangan basah dari nasabah yang bersangkutan pada hari sesuai dengan Tanggal Valuta - Transaksi Today adalah Transaksi Valuta Asing dimana penyerahan valutanya (<i>value date</i>) dilakukan pada hari yang sama dengan tanggal transaksi. - Transaksi Tomorrow adalah transaksi jual/beli suatu mata uang terhadap mata uang lainnya, dimana penyerahan valutanya dilakukan pada 1 (satu) hari kerja setelah tanggal transaksi. - Transaksi Spot adalah transaksi jual/beli suatu mata uang terhadap mata uang lainnya, dimana penyerahan valutanya dilakukan pada 2 (dua) hari kerja setelah tanggal transaksi. - Formulir Transaksi adalah dokumen Bank yang berisi detail Transaksi Valuta Asing nasabah yang dilakukan dengan Bank. 				<p>1. <i>Cash withdrawal benefit in UOB Singapore ATM without fee & exchange rates. Cash withdrawal facility at UOB ATM in Singapore without incurring fee & exchange rates applies to customers with SGD Vapro Individual accounts (SGD Vapro) and active IDR accounts, where both of accounts must be the same entity (individual name, joint OR or joint QQ).</i></p> <p><i>When a SGD withdrawal occurs at a UOB ATM Network in Singapore, the customer's account in Indonesian Rupiah will be debited first according to the currency exchange rate applies in UOB Bank.</i></p> <p><i>The customer's IDR funds will be credited back according to amount debited and the SGD funds in customer's SGD Vapro account will be debited according to the withdrawal amount that occurred in Singapore within 1 (one) working day.</i></p> <p>2. <i>Non-Face to Face (Non-F2F) Foreign Exchange Transaction facility:</i></p> <p>a. <i>Definition:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Foreign Exchange Transaction or Transaction is buy sell transaction of one currency against another currency, where the delivery of the currency (<i>value date</i>) is carried out on a certain date that has been agreed upon between the customer and the Bank. - Non-Face-to-Face (Non-F2F) Foreign Exchange Transaction is a Foreign Exchange Transaction via Bank's recorded phone media and without requiring the customer to come to the Branch, but still requiring the customer to submit the Transaction Form with customer wet signature on the Value Date of Transaction. - Today Transaction is a Foreign Exchange Transaction where the delivery of the currency (<i>value date</i>) is carried out on the same day as the transaction date. - Tomorrow Transaction is a transaction of sell/buy one currency against another currency, where the delivery of the currency is carried out within 1 (one) working day after the transaction date. - Spot Transaction is a transaction of sell/buy one currency against another currency, where the delivery of the currency is carried out within 2 (two) working days after the transaction date. - Transaction Form is a Bank document containing details of the customer's 											



<ul style="list-style-type: none"> - Kurs adalah harga nilai tukar satu mata uang terhadap mata uang lain yang disepakati antara Bank dan nasabah sebagai acuan dijalankan atau tidaknya transaksi Valuta Asing. - Kurs Kesepakatan adalah Kurs yang telah disepakati antara Bank dan nasabah. b. Transaksi Valuta Asing Tanpa Tatap Muka (Non-F2F) diberikan kepada Nasabah Perorangan yang telah memiliki Tabungan Valas Produktif (VaPro) dengan memiliki ketersediaan dana untuk melakukan Transaksi Valuta Asing pada rekening nasabah di Bank (<i>good funds</i>). c. Dana Nasabah harus telah tersedia pada rekening yang akan ditransaksikan dan sesuai dengan jumlah Transaksi FX (<i>good fund</i>) sebelum transaksi dilakukan. Dana Nasabah akan diblokir sampai dengan proses <i>settlement</i> untuk transaksi <i>Tomorrow</i> atau <i>Spot</i>. d. Nasabah dapat melakukan Transaksi Valuta Asing Tanpa Tatap Muka melalui telepon ke Bank. e. Nasabah wajib menyetujui untuk dihubungi kembali oleh pihak Bank dengan nomor telepon yang tercatat pada sistem Bank untuk melakukan kesepakatan dalam Transaksi Valuta Asing dengan menggunakan media telepon terekam milik Bank. Nasabah memahami bahwa Bank dengan ikhtikad baik akan menganggap segala instruksi/deal yang dilakukan melalui telepon adalah benar, akurat, dan dilakukan oleh orang/pihak yang berwenang. f. Transaksi Valuta Asing ini hanya diperkenankan untuk Transaksi dengan tanggal valuta (<i>Today, Tomorrow and Spot</i>). g. Mata uang yang dapat ditransaksikan adalah seluruh mata uang yang berlaku di Bank dan termasuk mata uang IDR (Rupiah) dengan mengikuti syarat dan ketentuan Transaksi Valuta Asing terhadap Rupiah yang berlaku. h. Nasabah wajib menyerahkan Formulir Transaksi dengan tanda tangan basah dari nasabah yang bersangkutan pada hari sesuai dengan Tanggal Valuta dan menyelesaikan Transaksi Valuta Asing yang telah disepakati dengan Bank mengikuti jam operasional penyelesaian transaksi yang berlaku di Bank. Kegagalan penyampaian formulir transaksi tersebut akan mengakibatkan transaksi harus dibatalkan dan Nasabah akan dikenakan biaya pembatalan transaksi. i. Mekanisme pemindahbukuan (termasuk batas waktu penyampaian formulir pemindahbukuan) berjalan sesuai dengan ketentuan yang berlaku di Bank. j. Nasabah tidak diperkenankan untuk melakukan pembatalan terhadap Transaksi Valuta Asing yang telah disepakati. Dalam hal tidak ada ketersediaan dana pada rekening atau nasabah melakukan pembatalan Transaksi Valuta Asing yang telah disepakati, Bank dengan ikhtikad baik dapat menentukan total biaya pembatalan transaksi yang dihitung dalam mata uang Rupiah sebagai akibat pembatalan Transaksi Valuta Asing, dengan memperhitungkan biaya-biaya atau kerugian yang terkait dengan pembatalan Transaksi Valuta Asing atas permintaan nasabah. k. Bank atas pertimbangannya sendiri berhak untuk menjalankan atau tidak menjalankan Transaksi Valuta Asing Tanpa Tatap Muka. Atas hal tersebut dengan ini nasabah membebaskan Bank dari segala bentuk tuntutan, gugatan, klaim dikemudian hari yang mungkin timbul sehubungan dengan dijalankan atau tidak dijalankannya Transaksi Valuta Asing. 	<p><i>Foreign Exchange Transaction conducted with the Bank.</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Exchange Rate is the exchange rate of one currency against another currency that has been agreed by the Bank and the customer as a reference for whether or not a Foreign Exchange transaction is carried out. - Deal Rate is the rate that has been agreed by the Bank and the customer. b. <i>Non-Face-to-Face (Non-F2F) Foreign Exchange Transaction is provided to Individual Customers who have Valas Produktif (Vapro) Savings account with sufficient balance to execute the Foreign Exchange Transactions in the Customer's account at the Bank (<i>good funds</i>).</i> c. <i>Customer Funds must be sufficient in the account and in accordance with the amount of the FX Transaction (<i>good fund</i>) before the transaction is processed. Customer's funds will be held until the settlement process for Tomorrow or Spot transactions.</i> d. <i>Customers can perform the Non-Face-to-Face (Non-F2F) Foreign Exchange Transactions via telephone to the Bank.</i> e. <i>Customers must agree to be re-contacted by the Bank to the phone number recorded in the Bank's system to make an agreement in the Foreign Exchange Transaction by using the Bank's recorded telephone media. Customers understand that the Bank in good intention will assume that all instructions/deals made over telephone are true, accurate, and performed by authorized persons/parties.</i> f. <i>This Foreign Exchange transaction is only permitted for Transactions with value date (<i>Today, Tomorrow and Spot</i>).</i> g. <i>The currencies that can be transacted are all the available currencies at the Bank and include the IDR (Rupiah) currency by following the applicable terms and conditions of Foreign Exchange Transactions against the Rupiah.</i> h. <i>Customers must submit the Transaction Form with customer's wet signature on the Value Date and settle the Foreign Exchange Transaction that has been agreed with the Bank following the transaction settlement operating hours applicable at the Bank. Failure to submit the transaction form will result to transaction being cancelled and customer will be charged for transaction cancellation fee.</i> i. <i>The fund transfer mechanism (including the cut off time of fund transfer form submission) refers to the applicable policy at the Bank.</i> j. <i>Customer is prohibited to cancel an agreed Foreign Exchange Transaction. In the event of insufficient funds in the account or if the customer cancels an agreed Foreign Exchange Transaction, the Bank in good intention may determine the total transaction cancellation fee which will be calculated in Rupiah as a result of the Foreign Exchange Transaction cancellation, including costs, expenses or losses related to the Foreign Exchange Transaction cancellation at the Customer's request.</i> k. <i>The Bank, at its own discretion has the right to execute or not execute a Non-Face-to-Face Foreign Exchange Transaction. In this regard, customer hereby release the Bank from all forms of demands, lawsuits, claims in the future that may arise in connection with the execution or non-execution of the Foreign Exchange Transaction.</i>
---	--



Disclaimer (penting untuk dibaca):

1. Informasi yang tercantum dalam dokumen ini berlaku pada tanggal dokumen ini diterbitkan.
2. Bank dapat menolak permohonan pembukaan rekening apabila Calon Nasabah/ Nasabah tidak memenuhi persyaratan dan peraturan yang berlaku.
3. Calon Nasabah/Nasabah harus membaca dengan teliti RIPLAY ini dan berhak bertanya kepada pegawai Bank atas semua hal terkait RIPLAY ini.
4. UOB Indonesia berizin dan diawasi oleh Otoritas Jasa Keuangan dan Bank Indonesia serta merupakan peserta penjaminan Lembaga Penjamin Simpanan (LPS).
5. Informasi besarnya nominal setoran, tarikan serta biaya-biaya yang melekat pada masing-masing produk adalah tidak mengikat, dan akan dikenakan Bank kepada nasabah sesuai perubahan yang berlaku jika ada, dengan pemberitahuan terlebih dahulu kepada nasabah.
6. Ketentuan ini menjadi bagian yang tidak terpisahkan dengan Syarat dan Ketentuan Umum yang telah diketahui sebelum membaca dan mengetahui Syarat dan Ketentuan simpanan ini.
7. Apabila terdapat perubahan atau penambahan Syarat dan Ketentuan di kemudian hari, maka nasabah akan terikat pada Syarat dan Ketentuan terbaru. Untuk setiap perubahan Syarat dan Ketentuan akan diberitahukan kepada nasabah terlebih dahulu melalui media pemberitahuan yang dipandang layak oleh Bank dengan memperhatikan ketentuan peraturan perundang-undangan yang berlaku.
8. Apabila ada hal-hal yang belum dijelaskan atau diatur di Syarat dan Ketentuan simpanan ini, maka Syarat dan Ketentuan Umum Bank yang berlaku dan digunakan. Jika terdapat pertentangan atas hal-hal tersebut, maka Syarat dan Ketentuan simpanan ini tidak digunakan.
9. Bank dapat melakukan penutupan rekening sesuai dengan syarat & ketentuan yang berlaku.

Disclaimer (must be read):

1. Information as described in this document takes effect on the issuance date of the document.
2. Banks may deny the request of account opening if a Potential/Actual Customer fails to meet the requirements and the applicable regulations.
3. The Potential/Actual Customer shall thoroughly read this Summary of Product and Service Information and be entitled to make inquiry to the Bank's officer on all matters related to this Summary of Product and Service Information.
4. UOB Indonesia is licensed and supervised by the Financial Services Authority (OJK) and Bank Indonesia also the member of Indonesia Deposit Insurance Corporation (IDIC).
5. Information on the deposit amount, withdrawal and any fees applicable in each product are non-binding and shall be charged by the Bank to the customers according to applicable changes, if any, with prior notification to the customers.
6. This terms overview is an integral part of the General Terms and Conditions acknowledged prior to reading and acknowledging these deposit Term and Conditions.
7. If there are any adjustment or additions to the Terms and Conditions in the future, Customers will be bound to the latest Terms and Conditions. Any changes to the Terms and Conditions will be notified to the customer in advance through notification media deemed appropriate by the Bank by taking into account the provisions of applicable laws and regulations.
8. If there are any matters that have not been explained or covered in these deposit Terms and Conditions, the General terms and conditions and Bank's policy will apply and used. In case of any conflicts, these deposit Terms and Conditions will not be used.
9. Bank may close the account in accordance to the applicable terms and conditions.



RESTRICTED

RINGKASAN INFORMASI PRODUK DAN LAYANAN (RIPLAY) VERSI PERSONAL PRODUCTS AND SERVICES INFORMATION OVERVIEW FOR PERSONAL

Lampiran: Limit Transaksi Rekening UOB

Appendix: UOB Account Transaction Limit

Melalui Teller
Via Teller

1. Batas nominal maksimal untuk transaksi outgoing LLG Rp1.000.000.000
The maximum nominal limit for outgoing LLG transactions is Rp1.000.000.000
2. Transaksi keluar melalui RTGS hanya berlaku untuk nominal lebih dari Rp100.000.000
Outgoing transactions via RTGS are only valid for nominal values above Rp100.000.000

Melalui Personal Internet Banking
Via Personal Internet Banking

Nasabah Privilege Banking
Privilege Banking Customer

Jenis Transaksi <i>Transaction Type</i>	Limit Maksimum per Transaksi (Rp) <i>Maximum Limit per Transaction (Rp)</i>	Limit Gabungan per Hari (Rp) <i>Combined Limit per Day (Rp)</i>	Limit Gabungan per Bulan (Rp) <i>Combined Limit per Month (Rp)</i>
Transfer dana ke rekening UOB (milik sendiri) <i>Fund transfer to UOB account (own)</i>	Tidak ada limit <i>No Limits</i>	Tidak ada limit <i>No Limits</i>	Tidak ada limit <i>No Limits</i>
Transfer dana ke rekening UOB lainnya <i>Funds transfer to another UOB account</i>	500.000.000	500.000.000	1.500.000.000
Transfer dana ke rekening di Bank lain (RTGS)* <i>Funds transfer to account at other bank (RTGS)*</i>	500.000.000	500.000.000	1.500.000.000
Transfer dana ke rekening di Bank lain (RTOL) <i>Funds transfer to an account at other bank (RTOL)</i>	100.000.000	500.000.000	1.500.000.000
Ad-Hoc Transfer <i>Ad-Hoc Transfer</i>	100.000.000	100.000.000	1.500.000.000
Transfer dana menggunakan <i>Telegraphic Transfer</i> ** <i>Funds transfer using Telegraphic Transfer</i> **	100.000.000	100.000.000	1.500.000.000
Pembayaran Tagihan <i>Bill payment</i>	999.999.999	Tidak ada limit <i>No Limits</i>	999.999.999

Nasabah Wealth Banking & PFS Mass
PFS Mass & Wealth Banking Customer

Jenis Transaksi <i>Transaction Type</i>	Limit Maksimum per Transaksi (Rp) <i>Maximum Limit per Transaction (Rp)</i>	Limit Gabungan per Hari (Rp) <i>Combined Limit per Day (Rp)</i>	Limit Gabungan per Bulan (Rp) <i>Combined Limit per Month (Rp)</i>
Transfer dana ke rekening UOB (milik sendiri) <i>Fund transfer to UOB account (own)</i>	Tidak ada limit <i>No Limits</i>	Tidak ada limit <i>No Limits</i>	Tidak ada limit <i>No Limits</i>
Transfer dana ke rekening UOB lainnya <i>Funds transfer to another UOB account</i>	250.000.000	250.000.000	1.000.000.000
Transfer dana ke rekening di Bank lain (RTGS)* <i>Funds transfer to account at other bank (RTGS)*</i>	250.000.000	250.000.000	1.000.000.000
Transfer dana ke rekening di Bank lain (RTOL) <i>Funds transfer to an account at other bank (RTOL)</i>	100.000.000	250.000.000	1.000.000.000
Ad-Hoc Transfer <i>Ad-Hoc Transfer</i>	100.000.000	100.000.000	500.000.000
Transfer dana menggunakan <i>Telegraphic Transfer</i> ** <i>Funds transfer using Telegraphic Transfer</i> **	50.000.000	50.000.000	1.500.000.000
Pembayaran Tagihan <i>Bill payment</i>	500.000.000	Tidak ada limit <i>No Limits</i>	500.000.000

*Minimum transfer dana ke Bank lain menggunakan *Real Time Gross Settlement* (RTGS) adalah Rp100.000.001 per transaksi.

**Minimum funds transfer to other bank via *Real Time Gross Settlement* (RTGS) is Rp100.000.001 per transaction.

**Limit transaksi yang berlaku melalui PIB

**Applied transaction limit via PIB



Lampiran 2: Tarif Pengelolaan Rekening & Layanan Transaksi
Appendix 2: Account Management & Transaction Service Fees

Transaksi transfer dana dalam valuta asing (remitansi) dari rekening UOB Indonesia (Pendebetan dari rekening dengan valuta yang tidak sama dengan tujuan transaksi) Fund transfer transactions in foreign currencies (remittances) from UOB Indonesia accounts (Debits from account, which account currency is different with the purpose of the transaction)			
Seluruh segmen bisnis All business segment			
Layanan Transaksi Transaction Services	Kanal Channel	Standar Tarif Tariff Standard	Catatan Notes
Biaya telex/SWIFT (per transaksi) <i>Telex/SWIFT fees (per transaction)</i>	Kantor Pusat (CMO) <i>Head Office (CMO)</i>	\$ 5,00	USD (atau ekuivalen ¹) <i>USD (or equivalent¹)</i>
	Kantor Cabang/Cabang Pembantu <i>Branch/Sub-Branch Offices</i>	\$ 5,00	
	PIB <i>PIB</i>	\$ 5,00	
	TMRW <i>TMRW</i>	\$ 5,00	
Komisi (per transaksi) <i>Commission (per transaction)</i>	Kantor Pusat (CMO) <i>Head Office (CMO)</i>	Bebas biaya <i>No fee</i>	Berlaku hanya untuk valuta USD, SGD, HKD <i>Valid only for USD, SGD, HKD currencies</i>
	Kantor Cabang/Cabang Pembantu <i>Branch/Sub-Branch Offices</i>	Bebas biaya <i>No fee</i>	
	PIB <i>PIB</i>	Bebas biaya <i>No fee</i>	
	TMRW <i>TMRW</i>	Bebas biaya <i>No fee</i>	
Perintah transfer penuh (FAG/FullPay) <i>Full transfer orders (FAG/FullPay)</i>	USD (atau ekuivalen ¹) <i>USD (or equivalent¹)</i>	\$ 25,00	Berlaku hanya untuk valuta USD, SGD, HKD <i>Valid only for USD, SGD, HKD currencies</i>
Berita perubahan dengan Telex/SWIFT <i>Change news with Telex/SWIFT</i>	USD (atau ekuivalen ¹) <i>USD (or equivalent¹)</i>	\$ 1,00	Belum termasuk biaya bank koresponden <i>Does not include correspondent bank fees</i>
Berita pembatalan dengan Telex/SWIFT <i>Cancellation news with Telex/SWIFT</i>	USD (atau ekuivalen ¹) <i>USD (or equivalent¹)</i>	\$ 1,00	Belum termasuk biaya bank koresponden <i>Does not include correspondent bank fees</i>

Transaksi transfer dana dalam valuta asing (remitansi) dari rekening UOB Indonesia (Pendebetan dari rekening dengan valuta yang sama dengan tujuan transaksi) Fund transfer transactions in foreign currency (remittances) from UOB Indonesia accounts (Debit from accounts in the same currency as the purpose of the transaction)			
Seluruh segmen bisnis All business segments			
Layanan Transaksi Transaction Services	Kanal Kanal	Standar Tarif Tariff Standard	Catatan Notes
Biaya telex/SWIFT (per transaksi) <i>Telex/SWIFT fees (per transaction)</i>	USD (atau ekuivalen ¹) <i>USD (or equivalent¹)</i>	\$ 5,00	
Komisi (per transaksi) <i>Commission (per transaction)</i>	USD (atau ekuivalen ¹) <i>USD (or equivalent¹)</i>	\$ 5,00	
Perintah transfer penuh (FAG/FullPay) <i>Full transfer orders (FAG/FullPay)</i>	USD (atau ekuivalen ¹) <i>USD (or equivalent¹)</i>	\$ 25,00	Berlaku hanya untuk valuta USD, SGD, HKD <i>Valid only for USD, SGD, HKD currencies</i>
Berita perubahan dengan Telex/SWIFT <i>Change news with Telex/SWIFT</i>	USD (atau ekuivalen ¹) <i>USD (or equivalent¹)</i>	\$ 5,00	Belum termasuk biaya bank koresponden <i>Does not include correspondent bank fees</i>
Berita pembatalan dengan Telex/SWIFT <i>Cancellation news with Telex/SWIFT</i>	USD (atau ekuivalen ¹) <i>USD (or equivalent¹)</i>	\$ 10,00	Belum termasuk biaya bank koresponden <i>Does not include correspondent bank fees</i>

Catatan:

Note:

¹Nilai setara ditentukan oleh Counter Rate yang berlaku saat transaksi, sesuai valuta dari rekening yang didebet. Pre book deal hanya berlaku untuk jumlah nominal yang ditransfer

¹The equivalent value is determined by the Counter Rate applicable at the time of the transaction, according to the debit account currency. Pre-book deals are only valid for the nominal amount transferred.

